

Las **diferentes situaciones** de los extranjeros en España podrán **acreditarse** mediante **pasaporte** o **documento de viaje** que acredite su **identidad, visado** o **tarjeta de identidad de extranjero**, según corresponda.

Situación de estancia (Art. 30)

Estancia es la **permanencia** en territorio español por un **período de tiempo no superior a 90 días, sin perjuicio** de lo dispuesto en el art. 33 para la **admisión** a efectos de ¹**estudios**, ²**intercambio de alumnos**, ³**prácticas no laborales** o ⁴**servicios de voluntariado**.

Transcurrido dicho tiempo, para permanecer en España será preciso obtener o una **prórroga de estancia** o un **permiso de residencia**.

En los supuestos de **entrada con visado**, cuando la **duración** de éste sea **inferior a 3 meses**, se podrá **prorrogar la estancia**, que **en ningún caso** podrá ser **superior a 3 meses**, en un **período de 6 meses**.

En los supuestos de **entrada sin visado**, cuando concurren **circunstancias excepcionales** que lo justifiquen*, podrá **autorizarse** la **estancia** de un extranjero en el territorio español **más allá de 3 meses**.

Situación de residencia (Art. 30.2)

Son **residentes** los **extranjeros** que se encuentren en **España** y sean **titulares** de una **autorización** para **residir**.

Los **residentes** podrán encontrarse en la situación de **residencia temporal** o de **residencia de larga duración**.

Situación de residencia temporal (Art. 31)

La **residencia temporal** es la **situación** que **autoriza a permanecer en España** por un **período superior a 90 días e inferior a 5 años**. Las **autorizaciones** de duración **inferior a 5 años** podrán **renovarse**, a **petición del interesado**, atendiendo a las circunstancias que motivaron su concesión. La **duración** de las **autorizaciones iniciales** de residencia temporal y de las **renovaciones** se establecerá **reglamentariamente**.

La **autorización inicial** de residencia temporal que **no** comporte **autorización de trabajo** se **concederá** a los extranjeros que dispongan de **medios suficientes para sí** y, en su caso, para los de **su familia**. **Reglamentariamente** se establecerán los **criterios** para determinar la **suficiencia de dichos medios**.

La **Administración** podrá **conceder** una autorización de **residencia temporal** por:

- **Situación de arraigo***
- **Razones humanitarias**
- **Colaborar con la Justicia**
- **Otras circunstancias excepcionales** que se determinen **reglamentariamente**.

En estos supuestos **no** será **exigible** el **visado**.

La **autorización inicial** de **residencia temporal y trabajo**, que autorizará a **realizar actividades lucrativas por cuenta propia y/o ajena**, se **concederá** de acuerdo a lo dispuesto por los **art. 36** y **siguientes** de esta Ley.

Para **autorizar** la **residencia temporal** de un **extranjero** será preciso que ¹**carezca de antecedentes penales** en **España** o en los **países anteriores de residencia**, por **delitos** existentes en el **ordenamiento español**, y ²**no figurar como rechazable** en el **espacio territorial** de **países** con los que **España** tenga firmado un **convenio** en tal sentido.

Los **extranjeros** con **autorización de residencia temporal** vendrán **obligados** a **poner en conocimiento** de las autoridades competentes los **cambios** de ¹**nacionalidad**, ²**estado civil** y ³**domicilio**.

Para la **renovación** de las **autorizaciones de residencia temporal**, se **valorará** en su caso:

- Los **antecedentes penales**, considerando la existencia de **indultos** o las situaciones de **remisión condicional de la pena** o la **suspensión de la pena privativa de libertad**.

- El **incumplimiento** de las **obligaciones** del **extranjero** en **materia tributaria** y de **seguridad social**.

Residencia temporal y trabajo de mujeres extranjeras víctimas de violencia de género (Art. 31 bis)

Las **mujeres extranjeras víctimas de violencia de género**, cualquiera que sea su **situación administrativa**, tienen **garantizados** los ¹**derechos** reconocidos en la **Ley Orgánica 1/2004**, de 28 de diciembre, de **Medidas de Protección Integral contra la Violencia de Género**, así como las ²**medidas de protección y seguridad** establecidas en la legislación vigente.

Si al denunciarse una situación de **violencia de género contra una mujer extranjera** se pusiera de manifiesto su **situación irregular***:

- **No se incoará** el **expediente administrativo sancionador** por infracción del art. 53.1.a).
- Se **suspenderá** el **expediente administrativo sancionador** que se hubiera incoado por la **comisión de la infracción** art. 53.1.a) **con anterioridad** a la **denuncia** o, en su caso,
- Se **suspenderá** la ejecución de las **órdenes de expulsión** o de **devolución** eventualmente acordadas.

La **mujer extranjera** que se halle en la situación descrita en el apartado anterior, podrá **solicitar** una **autorización de residencia y trabajo** por circunstancias excepcionales a partir del **momento** en que se hubiera **dictado** una ¹**orden de protección a su favor** o, en su defecto, ²**Informe del Ministerio Fiscal** que **indique** la existencia de **indicios de violencia de género**. Dicha autorización **no se resolverá** hasta que **concluya** el **procedimiento penal**.

En el momento de ¹**presentación de la solicitud** de autorización de residencia y trabajo, o en ²**cualquier otro posterior** a lo largo del **proceso penal**, la **mujer extranjera**, por sí misma o través de representante, también podrá **solicitar**:

- Una **autorización de residencia por circunstancias excepcionales a favor de sus hijos menores de edad** o que tengan una **discapacidad** y no sean objetivamente capaces de proveer a sus propias necesidades, o
- Una **autorización de residencia y trabajo** en caso de que **fueran mayores de 16 años** y se encuentren **en España** en el **momento de la denuncia**.

Sin perjuicio de lo anterior, la **autoridad** competente para **otorgar** la **autorización por circunstancias excepcionales** concederá una **autorización provisional de residencia y trabajo** a favor de la **mujer extranjera** y, en su caso, las **autorizaciones de residencia provisionales** a favor de sus **hijos menores de edad** o con **discapacidad**, o de **residencia y trabajo** si fueran **mayores de 16 años**, previstas en el párrafo anterior, que se encuentren **en España** en el momento de la **denuncia**. Las **autorizaciones provisionales** eventualmente concedidas **concluirán** en el **momento** en que se ¹**concedan** o ²**denieguen** definitivamente las **autorizaciones por circunstancias excepcionales**.

Cuando el **procedimiento penal concluyera** con una ¹**sentencia condenatoria** o con una ²**resolución judicial** de la que se deduzca que la mujer ha sido **víctima de violencia de género**, incluido el **archivo de la causa** por encontrarse el **imputado en paradero desconocido** o el **sobreseimiento provisional** por **expulsión del denunciado**, se **notificará** a la interesada la **concesión** de las **autorizaciones solicitadas**. En el supuesto de que **no se hubieran solicitado**, se le **informará** de la **posibilidad de concederlas**, otorgándole un **plazo** para su solicitud.

Si del **procedimiento penal** concluido **no pudiera deducirse** la **situación de violencia de género**, ¹**se incoará** el **expediente administrativo sancionador** por **infracción** del art. 53.1.a) o ²**se continuará**, en el supuesto de que se hubiera **suspendido** inicialmente.

Residencia de larga duración (Art. 32)

La **residencia de larga duración** es la **situación** que autoriza a **residir y trabajar** en **España indefinidamente**, en las **mismas condiciones** que los **españoles**.

Tendrán **derecho** a residencia de larga duración los que:

- Hayan tenido **residencia temporal en España** durante **5 años** de **forma continuada**,
- **Reúnan** las **condiciones** que se establezcan **reglamentariamente**.

A los efectos de obtener la residencia de larga duración **computarán** los **periodos de residencia previa y continuada en otros Estados miembros**, como **titular** de la **tarjeta azul** de la **UE**.

Se considerará que la **residencia** ha sido **continuada** aunque el extranjero, por ¹**periodos de vacaciones** u ²**otras razones**, haya **abandonado** el territorio nacional **temporalmente**.

Los **extranjeros residentes de larga duración** en otro **Estado miembro** de la Unión Europea podrán **solicitar** por sí mismos y **obtener** una **autorización de residencia de larga duración en España** cuando vayan a desarrollar una **actividad por cuenta propia o ajena**, o **por otros fines**, en las **condiciones** que se establezcan reglamentariamente.

En el supuesto de que los **extranjeros residentes de larga duración** en otro **Estado miembro** de la Unión Europea deseen **conservar** el **estatuto de residente de larga duración** adquirido en el **primer estado miembro**, podrán **solicitar** y **obtener** una **autorización de residencia temporal** en **España**.

Los **extranjeros** a quienes **España** u **otro Estado miembro** de la Unión Europea hubiese reconocido **protección internacional** y que **se encuentren en España**, podrán **solicitar** por sí mismos y **obtener** una autorización de **residencia de larga duración en España** en las condiciones que se establezcan reglamentariamente.

No se reconocerá la condición de **residente de larga duración en España** al **beneficiario** de **protección internacional** cuyo ¹**estatuto*** hubiese sido **revocado, cesado, finalizado**, o cuya ²**renovación** hubiese sido **denegada**, de acuerdo con las **normas** de la **Unión Europea** aplicables, y en las **condiciones** que se establezcan reglamentariamente.

Con carácter reglamentario se establecerán **criterios** para la concesión de **otras autorizaciones de residencia de larga duración** en **supuestos individuales de especial vinculación con España**.

La **extinción** de la **residencia de larga duración** se producirá en los casos siguientes:

- Cuando la **autorización** se haya obtenido de **manera fraudulenta**.
- Cuando se dicte una **orden de expulsión** en los casos previstos en la Ley.
- Cuando se produzca la **ausencia** del **territorio de la Unión Europea** durante **12 meses consecutivos**. Reglamentariamente se establecerán las **excepciones** a la **pérdida** de la autorización por este motivo, así como el **procedimiento** y **requisitos** para recuperar la autorización de residencia de larga duración.
- Cuando se adquiriera la **residencia de larga duración** en **otro Estado miembro**.
- Cuando, **obtenida la autorización** por la persona a quien otro **Estado miembro reconoció protección internacional**, las **autoridades** de **dicho Estado** hubieran resuelto el **cese** o la **revocación** de la citada **protección**.

Las personas extranjeras que hayan **perdido** la condición de **residentes de larga duración** podrán **recuperar** dicho **estatuto** mediante un **procedimiento simplificado** que se desarrollará reglamentariamente.

Dicho **procedimiento** se aplicará sobre todo en el caso de **personas** que hayan **residido** en **otro Estado miembro** para la **realización de estudios**.

Régimen de admisión a efectos de estudios, intercambio de alumnos, prácticas no laborales o servicios de voluntariado (Art. 33)

Podrá ser **autorizado**, en **régimen de estancia**, conforme a lo dispuesto en la presente ley, el **extranjero** que tenga como **fin único o principal** realizar una de las siguientes **actividades de carácter no laboral**:

- **Cursar o ampliar estudios.**
- Realizar **actividades** de **investigación** o **formación**, sin perjuicio del régimen especial de los investigadores.
- Participar en **programas** de **intercambio de alumnos** en cualesquiera **centros** ¹**docentes** o ²**científicos**, ³**públicos** o **privados**, oficialmente **reconocidos**.
- Realizar **prácticas no laborables**.
- Realizar **servicios de voluntariado**.

La **vigencia de la autorización** **coincidirá** con la **duración** del ¹**curso** para el que esté matriculado, de los ²**trabajos de investigación**, del ³**intercambio de alumnos**, de las ⁴**prácticas** o del ⁵**servicio de voluntariado**.

Los **extranjeros admitidos** con **finés** de ¹**estudio**, ²**prácticas no laborales** o ³**voluntariado** podrán ser **autorizados** para ejercer una **actividad retribuida** por **cuenta propia** o **ajena**, en la medida en que ello **no limite** la **prosecución** de los **estudios** o **actividad** asimilada, en los términos que reglamentariamente se determinen.

La **realización de trabajo en una familia** para **compensar** la **estancia** y **mantenimiento en la misma**, mientras se **mejoran** los **conocimientos lingüísticos** o **profesionales** se regulará de acuerdo con lo dispuesto en los **acuerdos internacionales** sobre colocación «au pair»*.

Se facilitará la **entrada** y **permanencia en España**, en los términos establecidos reglamentariamente, de los **estudiantes extranjeros** que participen en **programas** de la **Unión Europea** destinados a **favorecer** la **movilidad con destino a la Unión** o **en la misma**.

Todo **extranjero**, **admitido en calidad de estudiante** en **otro Estado miembro** de la Unión Europea, que solicite **cursar parte de sus estudios ya iniciados** o **completar éstos en España** podrá **solicitar** una **autorización** de **estancia por estudios** y **obtenerla**, si reúne los **requisitos** reglamentarios para ello, **no siendo exigible** el **visado**.

A fin de que todo **extranjero admitido en calidad de estudiante** en **España** pueda **solicitar cursar** parte de **sus estudios ya iniciados** o **completar éstos en otro Estado miembro** de la Unión Europea, las **Autoridades españolas** facilitarán la **información** oportuna **sobre la permanencia de aquél en España**, a **instancia** de las **Autoridades** competentes de **dicho Estado miembro**.

Se someten al **régimen de estancia** previsto en este artículo los **extranjeros que cursen en España estudios de formación sanitaria especializada** de acuerdo con la Ley 44/2003, de 11 de noviembre, de profesiones sanitarias, **salvo** que ya contaran con una **autorización de residencia previamente al inicio de los mismos**, en cuyo caso podrán **continuar en dicha situación**.

Residencia de apátridas, indocumentados y refugiados (Art. 34)

El **Ministro del Interior** reconocerá la **condición de apátrida** a los **extranjeros** que manifestando que **carecen de nacionalidad**, reúnen los **requisitos** previstos en la **Convención sobre el Estatuto de Apátridas**, hecha en Nueva York el 28 de septiembre de 1954, y les **expedirá** la **documentación** prevista en el artículo 27 de la **citada Convención**. El **estatuto de apátrida** comportará el **régimen específico** que reglamentariamente se determine.



En cualquier caso, el extranjero que **se presente** en **dependencias** del **Ministerio del Interior** acreditando que **no puede ser documentado** por las **autoridades de ningún país** y que **desea ser documentado por España**, una vez ¹**verificada** la pertinente **información** y siempre que ²**concurran** y se **acrediten razones** excepcionales de **índole humanitaria**, **interés público** o **cumplimiento de compromisos adquiridos por España**, podrá **obtener**, en los términos que reglamentariamente se determinen, un **documento identificativo** que **acredite su inscripción** en las referidas **dependencias**. En todo caso, **se denegará** la documentación

solicitada cuando el **petionario** esté **incurso** en alguno de los **supuestos** del art. 26 (prohibición de entrada), o se haya **dictado contra él** una **orden de expulsión**.

La **resolución favorable** sobre la **petición de asilo** en España supondrá el **reconocimiento** de la **condición de refugiado** del solicitante, el cual tendrá **derecho** a ¹**residir en España** y a ²**desarrollar actividades laborales, profesionales y mercantiles** de conformidad con lo dispuesto en la Ley 5/1984, de 26 de marzo, reguladora del derecho de asilo y de la condición de refugiado, modificada por la Ley 9/1994, de 19 de mayo, y su normativa de desarrollo. **Dicha condición supondrá su no devolución ni expulsión** en los términos del art. 33 de la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados, hecha en Ginebra el 28 de julio de 1951.

Menores no acompañados (Art. 35)

El **Gobierno** promoverá el establecimiento de **Acuerdos de colaboración** con los **países de origen** que **contemplan**:

- La **prevención** de la **inmigración irregular**,
- La **protección** y el **retorno** de los **menores no acompañados** (mena).

Las **Comunidades Autónomas** serán **informadas** de tales **Acuerdos**.

Las **Comunidades Autónomas** podrán establecer **acuerdos** con los **países de origen** dirigidos a procurar que la **atención** e **integración social de los menores** se realice **en su entorno de procedencia**. Tales acuerdos deberán **asegurar** debidamente la **protección** del interés de los **menores** y contemplarán mecanismos para un adecuado **seguimiento** por las **Comunidades Autónomas** de la **situación** de los mismos.

En los supuestos en que las FFCCSE **localicen** a un **extranjero indocumentado** cuya **minoría de edad no** pueda ser **establecida con seguridad**:

- Se le dará, por los ¹**servicios de protección de menores**, la **atención** inmediata que precise, de acuerdo con lo establecido en la legislación de protección jurídica del menor,
- Se pondrá el **hecho en conocimiento** inmediato del ²**Ministerio Fiscal**, que dispondrá la **determinación** de su **edad**, para lo que colaborarán las **instituciones** sanitarias oportunas que, con carácter prioritario, realizarán las **pruebas** necesarias.

Determinada la edad, si se tratase de un **menor**, el **Ministerio Fiscal** lo pondrá **a disposición** de los **servicios protección de menores** de la **Comunidad Autónoma** en la que se halle.

La **Administración del Estado** solicitará **informe** sobre las **circunstancias familiares del menor** a la **representación diplomática del país de origen** con carácter **previo** a la **decisión** relativa a la iniciación de un procedimiento sobre su **repatriación**.

Acordada la **iniciación del procedimiento** tras haber **oído al menor** si tiene suficiente juicio*, y previo **informe** de los **servicios de protección de menores** y del **Ministerio Fiscal**, la **Administración del Estado resolverá** lo que proceda sobre el ¹**retorno a su país de origen**, a aquel donde se encontrasen sus familiares o, en su defecto, sobre ²**su permanencia en España**.

De acuerdo con el **principio de interés superior del menor**, la **repatriación** al país de origen se efectuará bien mediante ¹**reagrupación familiar**, bien mediante la ²**puesta a disposición del menor ante los servicios de protección de menores**, si se dieran las condiciones adecuadas para su tutela por parte de los mismos.

A los **mayores** de **16** y **menores** de **18** años se les reconocerá **capacidad para actuar** en el ¹**procedimiento de repatriación** previsto en este art, así como en el ²**orden jurisdiccional contencioso administrativo** por el mismo objeto, pudiendo **intervenir personalmente** o a través del **representante** que designen.

Cuando se trate de **menores** de **16** años, con **juicio suficiente**, que hubieran manifestado una **voluntad contraria** a la de quien ostenta su **tutela** o **representación**, se **suspenderá** el curso del procedimiento, hasta el **nombramiento** del **defensor judicial** que les represente.